

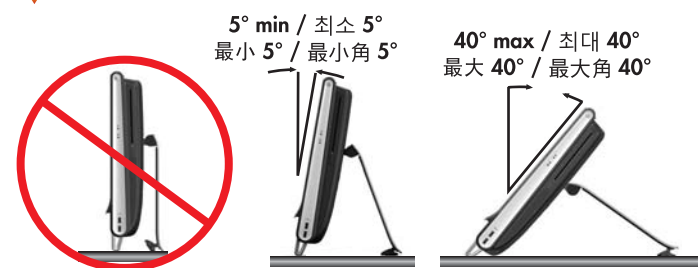


# HP TOUCHSMART

# 1



- ☀ Pull the stand away from the PC.
- ☀ 받침대를 PC로부터 당겨냅니다.
- ☀ 将支架从电脑上拉开。
- ☀ 將支架從電腦上拉開。



# 2



- ☀ Plug in the power cable and you're ready to start.
- ☀ 전원 케이블 플러그만 연결하면 바로 시작할 수 있습니다.
- ☀ 接上一根电源线，您就可以开始使用本设备。
- ☀ 將電源連接線插到電腦上，就可以開始使用。



# 3

## Wireless Keyboard/Mouse 무선 키보드/마우스 无线键盘/鼠标 無線鍵盤/滑鼠

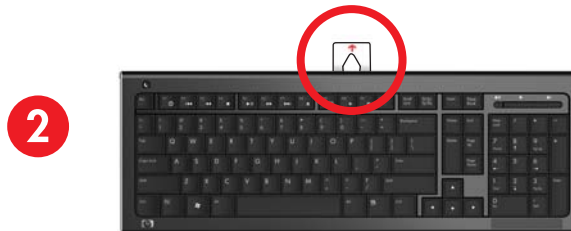


**IMPORTANT:** For better mouse battery life and performance, avoid using your mouse on a dark or high-gloss surface, and turn mouse power off when not in use.

**중요:** 마우스 배터리 수명을 늘리고 성능을 향상시키려면 어둡거나 미끄러운 표면에서는 마우스의 사용을 피하고 사용하지 않는 동안에는 마우스 전원을 꺼주세요.

**重要提示:** 为了延长鼠标电池的使用寿命并获得更好的性能，请避免在深色表面或高光表面使用鼠标，并在不使用鼠标时关闭其电源。

**重要:** 為了延長滑鼠電池壽命並提高效率，請避免在深色或光亮的表面上使用滑鼠，不使用滑鼠時請將滑鼠電源關閉。



Pull tabs on the back of the keyboard and mouse to activate pre-installed batteries. Ensure the mouse power switch is in the "On" position. The keyboard and mouse are pre-synchronized for your convenience.

If the keyboard or mouse do not respond, refer to the information on synchronizing the wireless keyboard and mouse in the User Guide.

키보드와 마우스 밑면에 있는 탭을 당겨 사전 설치된 배터리를 활성화합니다. 마우스 전원 스위치가 "켜짐" 위치에 있는지 확인하십시오. 키보드 및 마우스는 컴퓨터와 사전 동기화되어 있습니다.

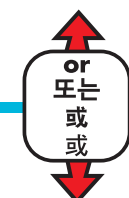
키보드 또는 마우스가 반응하지 않으면 사용 설명서의 무선 키보드 및 마우스 동기화에 대한 정보를 참조하십시오.

將鍵盤和鼠標背面的凸耳拉出，啟動預裝的電池，確保鼠標的電源開關處於 "On" (開) 位置。為了方便您使用，鍵盤和鼠標已預先進行了同步處理。

如果鍵盤或鼠標不響應，請參見《用戶指南》中有關同步無線鍵盤和鼠標的信息。

拉出鍵盤與滑鼠背面的標，啟動預先安裝的電池，確定滑鼠電源的開關在 "On" 的位置。為了方便起見，已經預先同步化鍵盤與滑鼠。

如果鍵盤或滑鼠沒有反應，參閱《使用手冊》中有關無線鍵盤與滑鼠同步化的資訊。



## Wired Keyboard/Mouse 유선 키보드/마우스 有线键盘/鼠标 有線鍵盤/滑鼠



Configurations vary by model.  
配置因型号而异。

구성은 모델에 따라 다를 수 있습니다.  
設定依型號而異。

# 4



Press Power button.  
Do not turn off the computer during this process.

Startup may take up to  
**20 MINUTES**

전원 단추를 누르십시오.  
이 프로세스가 진행되는 동안 컴퓨터를 끄지 마십시오.

최대 시작 예상 시간:  
**20 분**

按电源按钮。  
在此过程中，请勿关闭电脑。

启动最多需要大约  
**20 分钟**

按下电源按钮。  
切勿在此程序執行期間關閉電腦。

開機最多可能需要  
**20 分鐘**



© Copyright 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
The information contained herein is subject to change without notice.  
Printed in XXXX  
HP.COM/PERSONAL